

BARIL

1-800-463-3871

Bras de douche

Shower arm

BRA-1608-00-xx

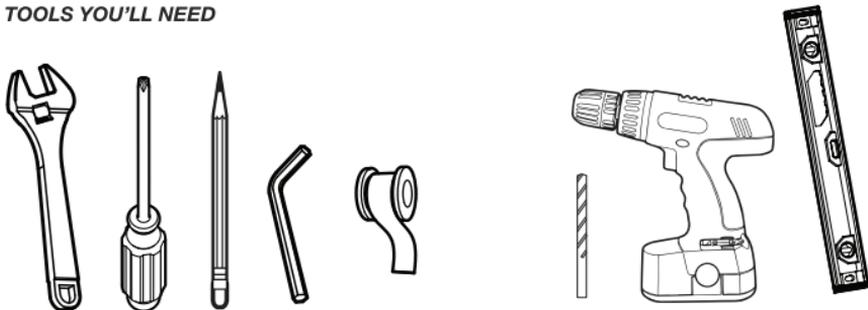
BA02.47.01

GUIDE D'INSTALLATION / INSTALLATION GUIDE

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- Baril se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis.
- *Read this guide before proceeding with the installation.*
- *Baril reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice.*

***CE PLAN D'INSTALLATION PEUT SERVIR POUR PLUSIEURS MODÈLES.
*THIS INSTALLATION PLAN MAY APPLY TO SEVERAL MODELS.**

LES OUTILS DONT VOUS AUREZ BESOIN TOOLS YOU'LL NEED



TEMPS DE MONTAGE ESTIMÉ
ESTIMATED ASSEMBLY TIME



+/- 20 min.

LÉGENDE REFERENCE



Options
Options



Eau froide
Cold water



Ruban d'étanchéité
Sealant tape



Attention
Warning



Eau chaude
Hot water

Conseils, astuces et précautions avant de commencer

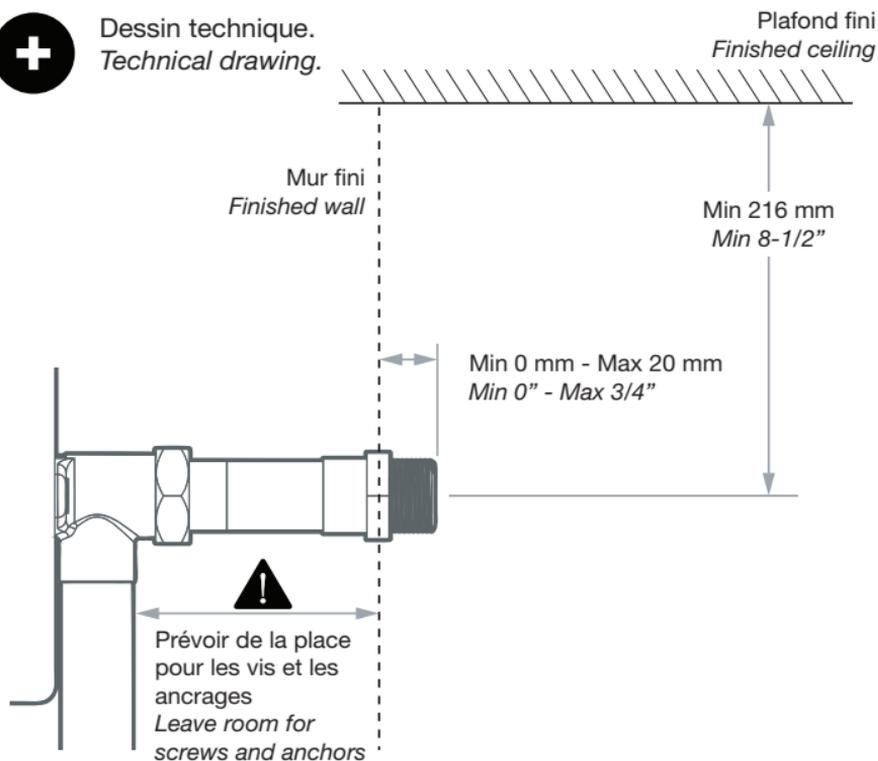
- Veuillez vous informer des différentes règles et exigences du code de plomberie en vigueur dans votre région avant l'installation.
- Il est recommandé de faire appel à un plombier professionnel pour tous les travaux d'installation et de réparation.
- Toujours enlever la cartouche lors de l'installation. Remettre la cartouche après que la purge de la tuyauterie a été effectuée.
- Le Code national de la plomberie du Canada exige l'installation d'anti-bélier, afin d'amortir les coups de bélier dans la tuyauterie.
- Nous insistons sur l'utilisation d'un tuyau de cuivre pour raccorder la valve au bec et à la tête de douche du bain. Les adapteurs de tuyau Poly-B ou Pex peuvent causer une restriction de débit au bec de bain causant un retour à la tête de douche.
- Ne jamais essayer d'arrêter l'égouttement en utilisant une force excessive pour fermer la valve.
- Il est essentiel d'avoir un panneau d'accès. La plupart des codes du bâtiment exigent l'installation d'un panneau d'accès d'un minimum de 30 cm x 55 cm (12" x 22") pour l'entretien du robinet.
- Il est recommandé de laver les produits à l'aide d'un savon doux liquide non-abrasif, de l'eau tiède et d'un chiffon doux. Ne jamais utiliser de produits abrasifs, chimiques, corrosifs, en poudre ou très forts incluant dentifrices, détergents, récurants, nettoyeurs pour vitre et désinfectants.

Tips, tricks and warnings before you begin

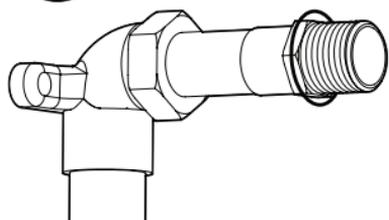
- Take note of the different standards and rules your local and municipal plumbing codes have in effect before installing.
- We recommend the use of services offered by a professional plumber for any installation or repair work.
- Always remove the cartridge during installation. Once the purge of the pipes is completed, place back the cartridge.
- The National Plumbing Code of Canada requires the installation of air chambers or surge arresting devices to eliminate water hammers.
- We insist on the use of copper pipes to connect tub spout and shower head. Poly-B or Pex pipe adapters can cause flow restriction to the tub spout thus creating a backflow to the shower head.
- At no time attempt to stop dripping by applying extreme force when closing the valve.
- An access panel is mandatory. Most building codes require that there must be an access panel 30 cm x 55 cm (12" x 22") minimum in order to service the faucet.
- We recommend that products be cleaned with a mild, non-abrasive liquid soap, warm water and soft cloth. Never use abrasive products, chemicals, corrosives that are very strong or in powder form, including toothpaste, detergents, scouring products, window cleaners and disinfectants.



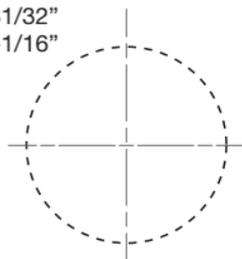
Dessin technique.
Technical drawing.



Gabarit de perçage
Hole template

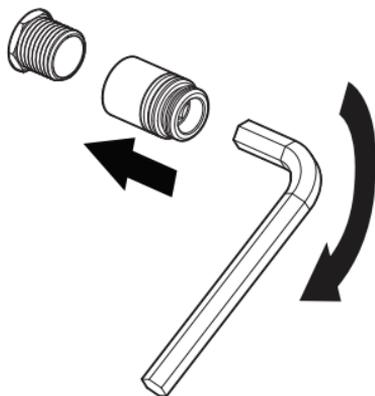


Min \varnothing 24mm, 31/32"
Max \varnothing 27mm, 1-1/16"



Utiliser un coude à oreilles visé à une entretoise
Use a drop-ear elbow secured to a cross brace

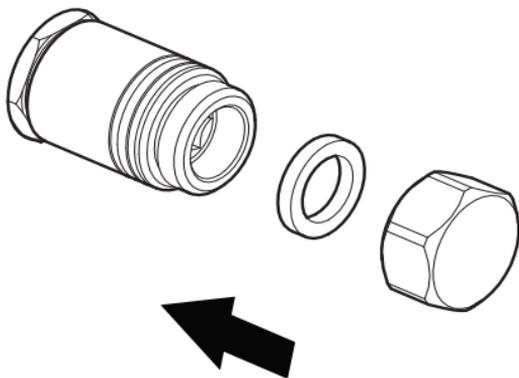
- 1** Visser l'adaptateur en place sur la sortie d'eau.
Screw the adaptor on the water outlet.



Utiliser le ruban d'étanchéité
Use teflon roll



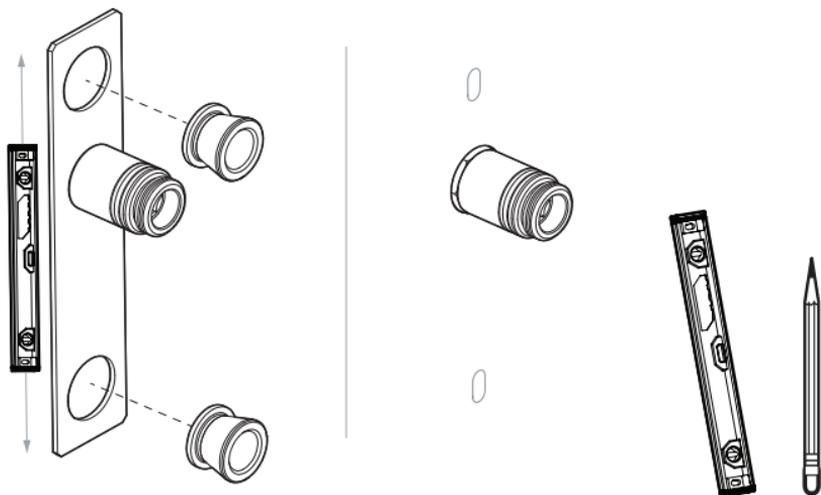
- 2** Visser le capuchon de test pour vérifier l'étanchéité.
Screw on the test cap to check the watertightness.



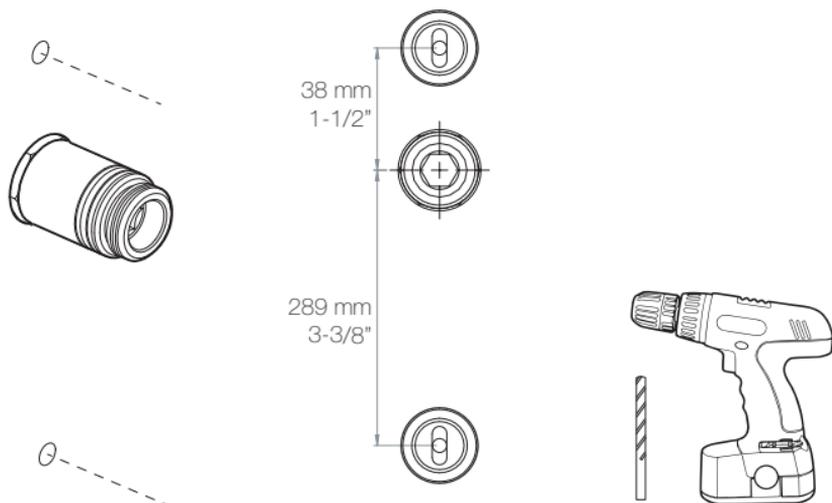
VÉRIFIER L'ÉTANCHÉITÉ À LA SORTIE D'EAU APRÈS L'INSTALLATION
CHECK THE WATERTIGHTNESS OF THE OUTLET AFTER INSTALLATION



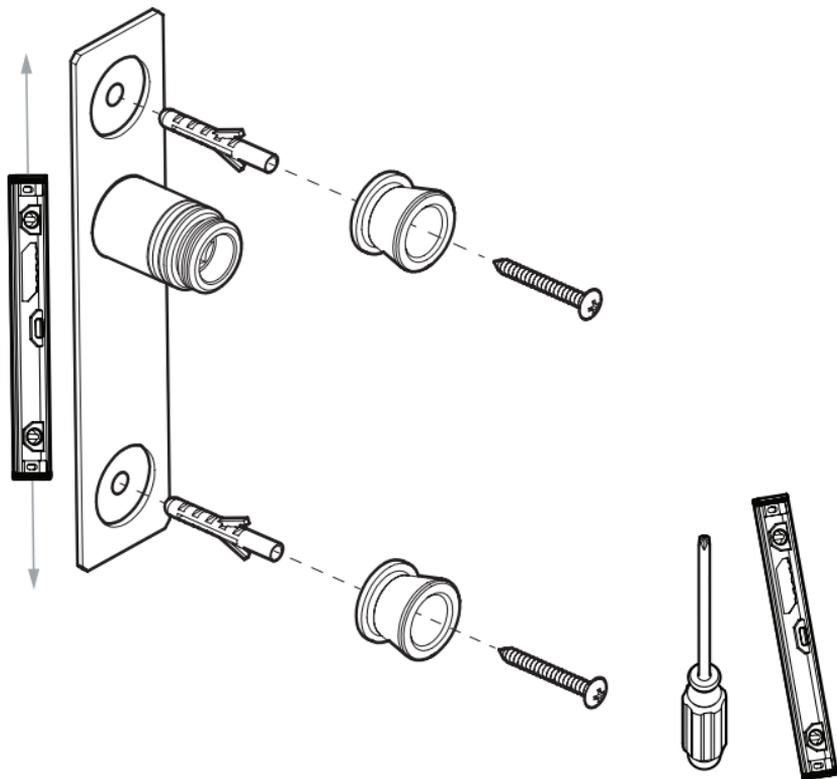
- 3** Utiliser le gabarit fourni et un niveau pour marquer l'emplacement des ancrages muraux.
Use the supplied template and a level to mark the location of the wall anchors.



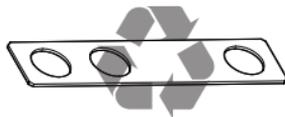
- 4** Percer les trous pour les ancrages muraux
Drill the holes for the wall anchors



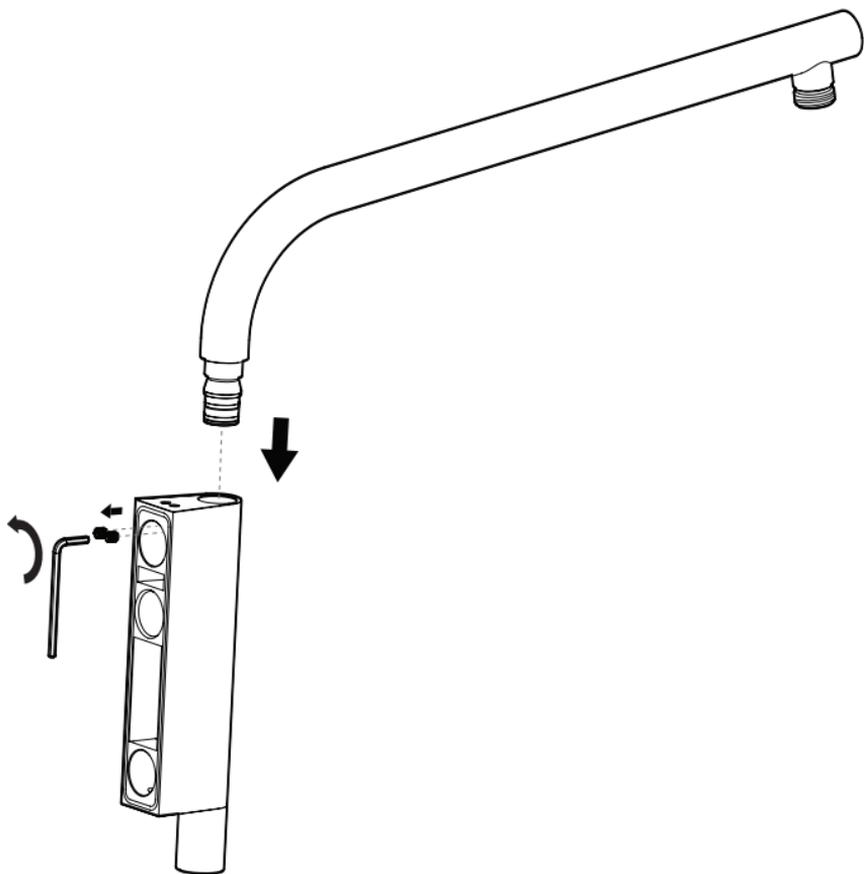
- 5** À l'aide du gabarit fourni et d'un niveau, visser les ancrages au bon endroit.
Using the supplied template and a level, screw the wall anchors on the correct location.



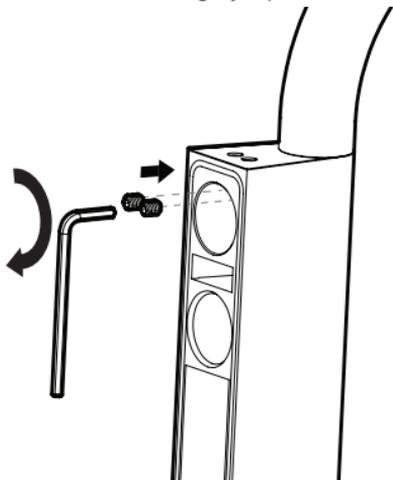
RECYCLER LE GABARIT APRÈS USAGE
RECYCLE THE TEMPLATE AFTER USE



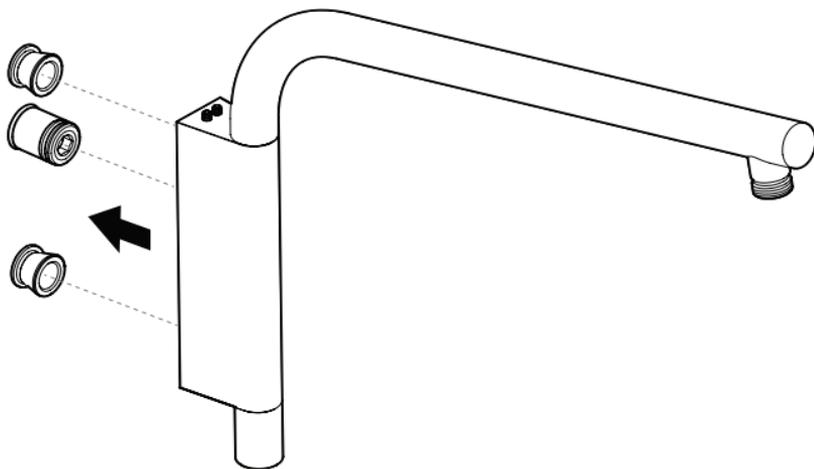
- 6** Dévisser les vis de blocage de la base pour y insérer le bras.
Untighten the set screws from the base to insert the arm.



- 7** Visser les vis de blocage fermement en place.
Screw the set screws tightly in place.



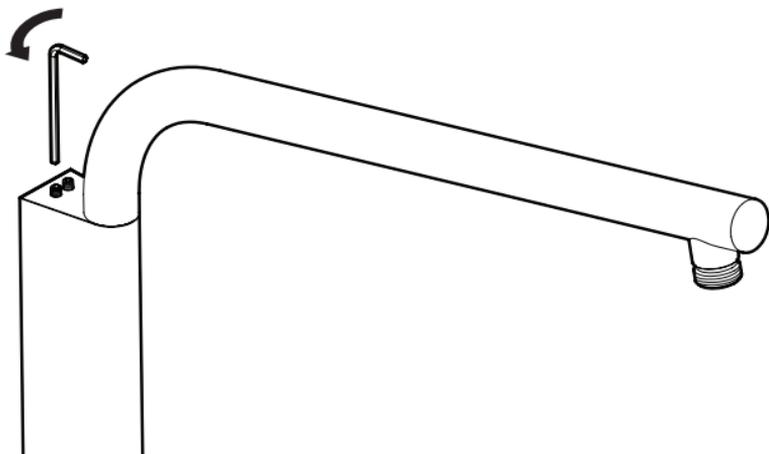
- 8** Insérer l'assemblage du bras sur les ancrages.
Slide the arm assembly on the wall anchors.



9 Serrer les vis de blocage sur les ancrages du haut et du bas.

Tighten the set screws on the top and bottom anchors.

a

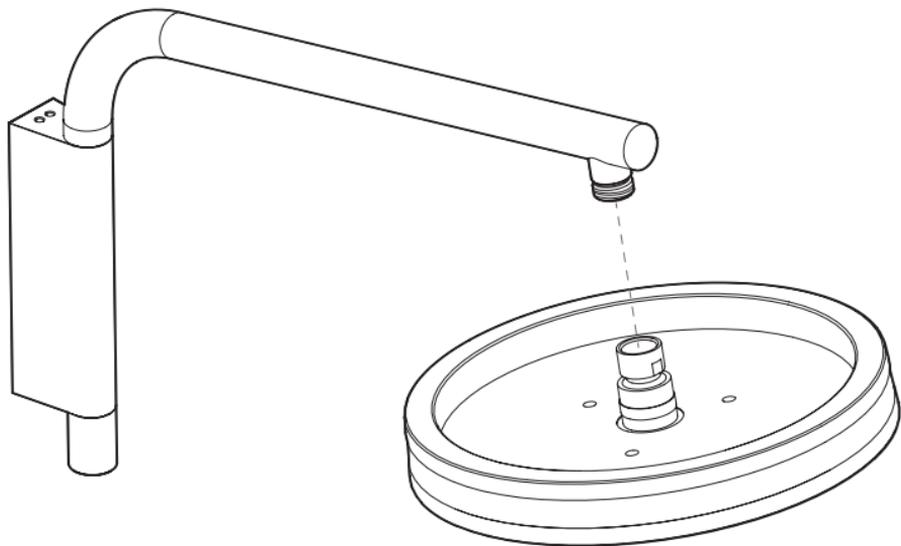


9

b



10 Installer la tête de douche
Install the shower head



La tête de douche n'est pas incluse.
The shower head is not included.

Garantie à vie limitée contre tout défaut manufacturier

Baril Manufacturier Inc. garantit ses produits contre tout vice de matériaux et/ou de fabrication, moyennant un usage résidentiel normal, et cela seulement à l'acheteur original du produit, pour aussi longtemps que l'acheteur original est propriétaire de sa résidence. Cette garantie est limitée aux propriétaires ayant acheté les produits BARiL ou BARiL Projet originaux chez un détaillant autorisé. Baril Manufacturier Inc. garantit la robinetterie contre toute fuite résultant d'une utilisation normale par l'utilisateur.

- Baril Manufacturier Inc. garantit à vie les finis chrome, acier inoxydable et les finis décoratifs des produits BARiL tant qu'ils sont utilisés sous des conditions d'utilisation normales et en suivant rigoureusement les recommandations d'entretien.
- Baril Manufacturier Inc. garantit à vie les finis chrome et acier inoxydable des produits BARiL Projet tant qu'ils sont utilisés sous des conditions d'utilisation normales et en suivant rigoureusement les recommandations d'entretien. Le fini noir mat, les finis spéciaux ainsi que les pièces de plastique des produits BARiL Projet sont garantis contre tout défaut de fabrication, et ce pour une période de cinq (5) ans.

La période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale et/ou à l'extérieur de l'Amérique du Nord est d'un (1) an à compter de la date d'achat originale par le propriétaire/utilisateur.

Une preuve d'achat (facture d'achat originale) du propriétaire/utilisateur devra accompagner toute réclamation. Cette garantie n'est pas transférable. Après avoir identifié et jugé tout produit ou pièce défectueuse, Baril Manufacturier Inc. s'engage à fournir en remplacement, à notre choix, une ou plusieurs pièces de rechange ou un produit (ou, s'il n'est plus disponible, un produit comparable d'une valeur équivalente).

Veillez noter que la garantie ne couvre pas :

- Dommages causés en entier ou en partie par des erreurs d'installation, l'abus de produits, l'utilisation non conforme, la négligence, l'entretien non conforme, l'usage de produits abrasifs, la corrosion incluant la corrosion due à la proximité de vapeur;
- Les accidents causés par un professionnel ou par toute autre personne;
- Tout produit de Baril Manufacturier Inc. nettoyé avec des produits abrasifs, irritants ou corrosifs, comme les détergents ou les nettoyeurs à vitres;
- Usure normale des composantes. L'usure normale d'un fini n'est pas couverte par la garantie;
- Dommages causés par l'eau dure, les dépôts de calcaire ou des sédiments;
- Dommages causés par une eau ou un air corrosif;
- Dommages ou pertes résultant d'une catastrophe naturelle telle qu'un feu, une inondation, un tremblement de terre, le tonnerre, un orage électrique, etc. ;

- Tout cas lié à une température d'eau chaude au-dessus de 70°C et/ou une pression d'eau au robinet supérieure à 80 psi ;
- Les dégâts ou fautes causés par le gel et/ou l'encrassement des tuyaux d'alimentation;
- Tout produit de Baril Manufacturier Inc. installé à l'extérieur;
- Tout autre cas non relié à un défaut manufacturier du produit.

Baril Manufacturier Inc. n'accepte aucune responsabilité pour les frais de main-d'œuvre ou d'expédition, pour tout dommage en entier ou en partie causé par la mauvaise installation du produit, son enlèvement, sa réinstallation, sa réparation ou causé au produit à la suite de l'utilisation d'une ou de plusieurs pièces de rechange autres que les pièces originales de Baril Manufacturier Inc.

Baril Manufacturier Inc. n'est pas responsable des dommages, pertes, blessures ou coûts de toute nature, indirects, accessoires ou consécutifs, y compris, et sans restriction, perte d'usage, en lien avec des pièces et/ou produits de Baril Manufacturier Inc.

Le propriétaire/utilisateur est responsable de l'accès pour la pose ou la réparation du produit. L'obligation globale de Baril Manufacturier Inc. aux termes de la garantie n'excédera en aucun cas le prix d'achat du robinet.

RECOMMANDATIONS :

- Baril Manufacturier Inc. recommande de faire appel à un plombier professionnel pour tous les travaux d'installation et de réparation.
- Ne pas laisser d'eau en contact prolongé avec les surfaces de la robinetterie et essuyer après chaque utilisation avec un linge doux et sec pour prévenir les marques d'eau et l'accumulation de calcaire. Ne pas laisser d'eau s'accumuler à la base des robinets.
- Baril Manufacturier Inc. recommande de laver les produits à l'aide d'un savon liquide doux non-abrasif, d'eau tiède et d'un chiffon doux afin de conserver leur apparence.
- Ne jamais utiliser de produits abrasifs, chimiques, corrosifs, en poudre, ou très forts incluant dentifrices, détergents, récurants, nettoyeurs pour vitres et désinfectants.
- Un entretien inapproprié des produits pourrait annuler la garantie.

Adresse pour la garantie :

Baril Manufacturier Inc.

579, boul. Ste-Madeleine - Trois-Rivières, Québec - Canada G8T 9J8

Écrivez-nous ou appelez-nous : **info@barildesign.com – 1-800-463-3871**

Heures d'ouverture du service pour la garantie:

Lundi au vendredi, 9h00 à 17h00 heure de l'est

SVP inclure votre nom, adresse, courriel et numéro de téléphone (code régional inclus), le code du produit (si disponible) avec une description du problème.

Lifetime limited warranty against manufacturing defects

Baril Manufacturier Inc. warrants to the original consumer/purchaser, for as long as the original consumer/purchaser owns their home, that the product will be free from defects in material and manufacturing workmanship, for standard use in a residence. This warranty is limited to those original buyers who purchase genuine BARiL or BARiL Projet products from its authorized dealers. Baril Manufacturier Inc. guarantees the product against all leaks resulting from standard use by the user.

- Baril Manufacturier Inc. chrome, stainless steel and decorative finishes are guaranteed for life on BARiL products as long as they are used under standard conditions of use and maintenance and rigorously respecting the care recommendations.
- Baril Manufacturier Inc. chrome and stainless-steel finishes are guaranteed for life on BARiL Projet products as long as they are under standard conditions of use and maintenance and rigorously respecting the care recommendations. Matte Black finish, special finishes as well as plastic components, are guaranteed against manufacturing defects up to a maximum of five (5) years on BARiL Projet products.

The warranty period relative to any product installed within the context of a commercial application and/or outside of North America is one (1) year from the original date of purchase by the owner/user.

A proof of purchase (original invoice of purchase) from the original buyer must be joined to all claims. This warranty is non-transferable. Only when whole products or parts are identified and judged as being defective, Baril Manufacturier Inc. will provide, at its sole option, replacement part(s) or product (or if no longer available, a comparable product in the same price range).

This warranty does not cover

- Damages caused entirely or in part by erroneous installation, abuse of product, improper use, negligence, improper maintenance, use of abrasive products, corrosion including corrosion due to vapour proximity;
- Accidents caused by a professional or any other person;
- All Baril Manufacturier Inc. products cleaned with abrasive, irritant or corrosive products like detergents or glass cleaners;
- Usual wear of components. Normal wear of the finish is not covered by this warranty;
- Damages caused by hard water, limestone deposits or sediments;
- Damages caused by aggressive/corrosive water or air;
- Damages or losses resulting from natural catastrophes such as fire, flood, earthquake, thunder, electrical storm, etc.;
- Damages related to a hot water temperature above 70°C and/or a water pressure at the faucet above 80 psi;

- Damages caused by frost and/or fouling of inlet tubes;
- Any product of Baril Manufacturier Inc. installed outdoor;
- All other cases not related to manufacturing defects of the product.

Baril Manufacturier Inc. is not responsible for manpower, shipping or handling cost, for any damages in whole or in part, caused by erroneous installation of the product, its removal, reinstallation, repair, or caused to the product by the use of other than genuine Baril Manufacturier Inc. replacement parts.

Baril Manufacturier Inc. is not responsible for damages incurred in the installation, repair or replacement of the faucet, nor for any indirect, incidental or consequential damages, losses, injury or costs of any nature, including, without limitation, loss of use, relating to parts and/or products of Baril Manufacturier Inc.

The owner/user is responsible for providing the necessary access for the installation or replacement of the product. Baril Manufacturier Inc. overall liability under the warranty shall not exceed the original purchase price of the faucet.

RECOMMENDATIONS:

- Baril Manufacturier Inc. recommends the use of services offered by a professional plumber for any installation or repair work.
- Do not allow water to come into prolonged contact with the faucet's surface, wipe down after each use with a soft dry cloth to prevent water-spotting and mineral build-up. Do not allow water to accumulate at the base of the faucet.
- Baril Manufacturier Inc. recommends that products be cleaned with a mild, non-abrasive liquid soap, warm water and soft cloth.
- Never use abrasive products, chemicals, corrosives that are very strong or in powder form, including toothpaste, detergents, scouring products, window cleaners and disinfectants.
- Failure to give the faucet proper care may void the warranty.

Warranty address:

Baril Manufacturier Inc.

579, Blvd. Ste-Madeleine - Trois-Rivières, Québec - Canada G8T 9J8

Email us or call us: **info@barildesign.com – 1-800-463-3871**

Warranty Department phone hours:

Monday - Friday, 9:00 a.m. to 5:00 p.m. Eastern time

Please include your name, address, email and phone number (including area code) with the item code (if available) along with a description of the problem.



BARILDESIGN
.COM